

2020年東京オリンピック・パラリンピック 松川町のホストタウン

# コスタリカってどんな国？

COSTA RICA スペイン語で『豊かな海岸』

～これまでの経緯とこれからの国際交流～

町では毎年JICA(国際協力機構)の研修視察を受け入れ、国際交流を行っています。コスタリカ共和国とは、研修後も交流が続いていますが、2020年東京オリンピック・パラリンピックのホストタウン(参加国との人的・文化的な相互交流を図る地方公共団体)として登録され、更に交流と親交を深めていくことになりました。

## コスタリカとの交流……

●JICAを通じて平成25年から28年までに5回、延べ15人が農村開発研修や草の根技術協力事業で訪れています。

27年5月 産業観光課長がコスタリカ訪問

9月 コスタリカセミナー開催

町長がコスタリカ訪問

28年3月 駐日コスタリカ大使が来町

10月 コスタリカから6人が研修

駐日コスタリカ大使来町

コスタリカセミナー開催

11月 在コスタリカ日本大使来町

ホストタウンに登録認定

コスタリカからの留学生と

小学生との交流会(8ページ)

教育長がコスタリカを訪問

## コスタリカ共和国は……

北米大陸と南米大陸の中間に位置し、四国と九州を合わせた程の大きさです。太平洋とカリブ海に面し、国土の中央部には現在も活動中の火山帯があり、変化に富んだ地形が、素晴らしい自然を育んでいます。国土の約24%が国立公園で、地球上の全動植物種の約5%が生息する豊かな生態系です。熱帯に位置していますが、標高が高いため常春の快適な気候です。主要産業は、農業、製造業、観光。農産物ではコーヒー豆やバナナなどさまざまなフルーツが有名です。1960年代より急速に工業が発展し、現在では精密機器や医療機器を製造・輸出しています。

1947年、世界で唯一となる非武装永世中立国を宣言し、軍隊を持っていません。また国家予算の約20%を教育費にあてて力を入れ

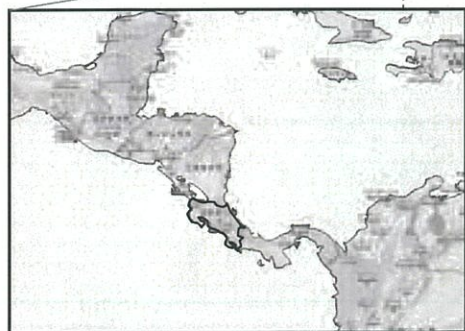


ています。環境対策や人権、年金生活者の受け入れ政策など、独自の政策を押し進めています。

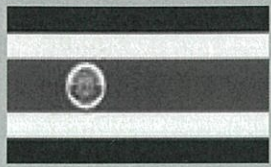
サッカーが盛んで、何度か日本とも対戦しています。リオ五輪では、陸上競技などに10人の選手が参加しました。

町では、ホストタウンの登録を受け、東京五輪に向けて住民交流を主軸にお互いの理解と関係を深めていく予定です。

(来月号につづく)



国名 コスタリカ共和国 Republica de Costa Rica  
面積 5万1095 km<sup>2</sup>  
人口 481万人(2015年現在)  
首都 サンホセ(標高1,150m)  
民族 スペイン系の白人とその混血95%  
時差 日本より-15時間  
平均気温 22.5℃ 雨期5~11月、乾期12~4月



国旗～海の青と情熱の赤



美しいリゾートビーチ



3つある火山



環境を活かした地熱発電所



特産のコーヒー豆



バナナなどフルーツが豊富



アカメアマガエル

教育委員会 生涯学習課  
生涯学習・男女共同参画係  
☎ 36-2622

# 2020東京オリ・パラ ホストタウン事業がスタートしました

## キリンチャレンジカップ コスタリカ女子代表 VS なでしこジャパン

4月9日、熊本市において、熊本地震復興支援のサッカー「キリンチャレンジカップ2017」が行われ、松川町から深津町長をはじめ8人が熊本入りし、コスタリカ女子代表に熱い声援を送りました。また、えみりあロビーに大型テレビを設置し、集まった町民がコスタリカ選手のプレーを見守りました。



開会式



コスタリカ代表イレブン



ラウラ大使と応援



選手・コーチの皆さんと一緒に



小学生から折鶴のプレゼント



キャプテン、ディレクターとの交歓

### 今後のホストタウン事業計画

29年7月1日	まつかわ大学 講師：山口香さん（ソウル五輪 柔道銅メダリスト）
8月23日	スペイン語会話教室開始 毎週水曜日（計7回）
9月27日	コスタリカからの研修生来町 （コスタリカセミナーの開催・研修生の町内小学校訪問・学校給食でコスタリカ料理の提供）
10月下旬 17日	コスタリカ国草の根技術協力事業 コスタリカへの町民派遣 オリンピック講演会 講師：箱山愛香さん（リオ五輪 シンクロナイズド銅メダリスト）
30年2月下旬	コスタリカ国草の根技術協力事業 コスタリカへの町民派遣

問合せ：生涯学習課 ☎36-2623

学びじょん  
遊びじょん

# Bienvenidos ようこそ a Matsukawa 松川へ コスタリカ

9月27日～30日、JICA 草の根技術協力事業により、コスタリカ共和国の公的機関で生活改善を進めている5人食を味わいました。30日は、えみりあを会場に町民の皆さんとの交流会。太鼓一芸楽人の息の合った演奏で迎えらウラ・エスキベル大使の講演会、東京オリンピック・パラリンピック競技大会推進本部の本間さんのお話、おでん今後は、現在コスタリカで栄養指導を行っている中央小の大平栄養教諭による報告会を1月に予定しています。

## 中央小での交流

6年生の習字の授業に参加して、「感謝」の文字を書いたり、自分の名前をひらがなで書いたり、思い思いに墨の感触を楽しんでいました。



6年生と習字の勉強

1年生の教室では、子どもたちが「hola hola」のあいさつで大歓迎。自分たちで配膳をし、食器を片付ける様子に驚いていました。



1年3組の皆さんと楽しい給食

## ホストタウン 交流会

えみりあの玄関前では、おかめとひょっとこの歓迎の握手と迫力ある太鼓の演奏が研修員を迎えました。コスタリカの皆さんは太鼓が大好き。軽快なリズムに合わせて踊り出す方もいました。



太鼓一芸楽人の絶妙なパチさばき



交流会歓迎セレモニー

松川吹奏楽団は「コスタリカの愛国心」と「パイレーツ・オブ・カリビアン」の2曲を演奏してくださいました。「コスタリカの愛国心」は、コスタリカの第二国歌とも呼ばれ、国民に愛されている歌です。この曲を聴きながら涙をにじませる研修員の方もいました。



母国を思い出しながら演奏に耳を傾ける皆さん



松川吹奏楽団による演奏

# 松川町ホストタウン交流会

教育委員会通信  
No.40  
☎36-7023

の皆さんが、松川町を訪問されました。28日には中央小を訪れて子どもたちとの交歓会を行い、1年生と一緒に給られた研修員の皆さんは、松川吹奏楽団の琴線に触れる音色に耳を傾け、母国に思いを馳せていました。さらに、ラウラ大使の講演会、おでん今後は、現在コスタリカで栄養指導を行っている中央小の大平栄養教諭による報告会を1月に予定しています。

## ラウラ大使講演：軍隊がない国、子どもたちが選挙に行く国

・コスタリカは1948年12月1日、「軍隊廃止」を宣言しました。自分の子どもが兵士にならないことを分かっている私たちの国の母親は幸せです。制服を着ているのは軍人ではありません。それは子どもたちです。子どもたちには、祖国の発展、環境の保持のために戦ってもらいたい、それが私たちの願いです。  
・4年に一度の大統領選挙には、小学生はもちろん幼稚園児も模擬投票を行い、小さいころから政治の参加を体験します。なぜならば、民主主義の最大の敵は無関心だからです。



講演されるラウラ大使

## コーヒー（コスタリカ産）のふるまい



コーヒー豆は事前にラウラ大使が手配してくださった、特選の豆です。

## 煎茶のふるまい



方円流煎茶教室の皆さんが、まるやかな風味の煎茶を淹れてくれました。



コスタリカ定番の朝食トルティージャとガジョ

朝早くからえみりあの調理室でコスタリカの皆さんが作ってくださいました。

日本料理はお口に合ったでしょうか。



参加者全員での昼食会

集合写真撮影の台言葉は「**ブラ・ビダ**」！絶好調、good、最高！というようなポジティブな表現です。コスタリカが幸福度指数世界一であることの源は「**ブラ・ビダ**」にあるようです。



みんな笑顔で交流会の幕を閉じました



せいご 宮下 誠 梧 くん 11日生まれ  
父・太一 母・珠生(部奈4)  
これからも元気いっぱい  
大きくなってね!



こうせい 北島 光 誠 くん 14日生まれ  
父・光将 母・美奈子(宗源原)  
大きく元気に育ってね。



そうま 田 仲 創 真 くん 16日生まれ  
父・優 母・徳子(清泉地1)  
これからも元気いっぱい  
大きく育ってね。

すくすく  
1 歳

★平成28年12月生まれ★

「すくすく1歳」のコーナーでは、1歳のお子さんの写真を募集しています。来月2月号では平成29年1月生まれのお子さんを掲載します。ご希望の方は、写真にお子さんのお名前(ふりがな)・生年月日・お父さんお母さんのお名前・住所・電話番号・コメント(30字内)を添えて、役場までお持ちください。

締め切りは 12月28日(木)です。  
まちづくり政策課 電話:36-7014

## はじめまして! 地域おこし協力隊です! No.7



みずほ 白井 瑞穂さん 26歳 (出身:徳島県)

●徳島県の田舎で育ち、東北に憧れて大学は福島へ。海外で日本語教師をしないと、卒業後は青年海外協力隊として中米・コスタリカへ。約2年7カ月、大学で日本語を教えたり、文化紹介や弁論大会、交流会を行ったりしていました。●帰国直前、東京五輪に向けてコスタリカのホストタウンになった松川町のことを知りました。日本とコスタリカをつなげることができる、これだ!と思い応募。今年8月に帰国し、11月からホストタウン推進員として活動しています。コスタリカとの人・文化・地域の交流やつながりを大切に、長く続く関係づくりをしたいです。●でも、まずは私自身が松川町や町民の皆さんのことを知りたい! 普段は公民館えみりあにいたので、気軽に声をかけていただけると嬉しいです。どうぞよろしくお願ひします♪



コスタリカで大学生と阿波おどりを披露

趣味: 知らない土地を歩くこと、遺跡巡り、スキー

●地域おこし協力隊とは・・・

●地域おこし協力隊は、人口減少や高齢化等の進行が著しい地方において、地域外の人材を積極的に誘致し、その定住・定着を図ることで、意欲ある都市住民のニーズに応えながら、地域力の維持・強化を図っていくことを目的とする取り組みです。●松川町では、平成27年4月より、地域おこし協力隊員が活躍しています。

お住まい・店舗・事務所の設備工事何でも相談

松川町上下水道指定業者

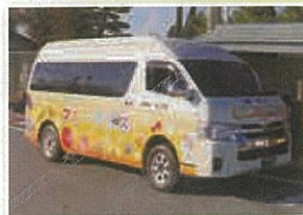
北原産業株式会社

長野県下伊那郡松川町上片桐4630



TEL36-5111 (FAX36-5113)

フルーツバスの車両を更新しました!



生田循環線で10月14日から運行しています。乗降口のステップが以前より低くなり、乗り降りが容易になりました! ぜひご利用ください。

広告



広報まつかわは再生紙を使用しています。排出する際は、古雑誌をお願いします。